

# ISO 20022

## Important Changes to Application for Outgoing Remittance

**Sep. 2024**

Mizuho Bank, Seoul Branch Ltd.,

Private and confidential



# Table of Contents

---

1. Important Points While Using the New Application for Outgoing Remittance
  - 1-1. Beneficiary Name & Address
  - 1-2. Message to Beneficiary
  - 1-3. Ultimate Creditor and Ultimate Debtor
  - 1-4. New Application
2. Contact Point



## 1-1. Beneficiary Name & Address

[Beneficiary Name & Address] information will be structured according to the requirement of ISO20022.

수취인 (Beneficiary)			
수취인계좌번호 (A/C No. or IBAN No.)			
수취인 성명 및 주소 (Name & Address)			신청인관계 (Relationship)
			국적(Country)



수취인 성명 및 주소  
(Name & Address)

*수취인 성명(Name)			
구조화 주소(Structured address) *구조화 주소 또는 비구조화 주소를 기재해 주시기 바랍니다.			
*국가(Country)		호실(Room)	
부서(Department)		우편번호(Post Code)	
하위부서(Sub Department)		*구 명(Town Name)	
도로명(Street Name)		구 위치명(Town Location Name)	
빌딩 번호(Building No.)		도 명(District Name)	
빌딩 명(Building Name)		주 명(Country Sub Division)	
층수(Floor)		LEI	
사서함(Post box)		* 필수사항으로 반드시 기재해 주시기 바랍니다.	
비구조화 주소(Unstructured address)			
주소(Address)			

◆ [Town Name] may be City Name depending on Countries.

## 1-2. Message to Beneficiary

[Message to Beneficiary] is divided into [Invoice No.] and [Remittance Information].

통지사항 (Message to Beneficiary)				
----------------------------------	--	--	--	--



통지사항 (Message to Beneficiary)	Invoice No.		Remittance Information	
----------------------------------	-------------	--	------------------------	--

- ◆ [Invoice No.] must be less than 35 characters.
- ◆ [Remittance Information] must be less than 140 characters.

## 1-3. Ultimate Creditor and Ultimate Debtor

[Ultimate Creditor] and [Ultimate Debtor] information is added.

* 최초 송금인과 최종 수취인이 상기와 다를 경우 아래사항을 기재해 주시기 바랍니다.		
최초 송금인 성명 및 주소 (Ultimate debtor Name & Address)	최초 송금인 이름(Name)	
	주소(Address)	
최종 수취인 성명 및 주소 (Ultimate creditor Name & Address)	최종 수취인 이름(Name)	
	주소(Address)	

- ◆ [Ultimate Creditor] and [Ultimate Debtor] is not mandatory fields.

Due to the additional information, the application will be in two pages.

		[2회]													
<b>* 최초 송금인과 최종 수취인이 같지않 다로 경우 아래사항을 기재해 주시기 바랍니다.</b>															
<b>최초 송금인 한명 또는 주소 (Remitter debtor Name &amp; Address)</b>	<b>주소 송금인 여의(Yes/No)</b>														
	<b>주소(Address)</b>														
<b>최종 수취인 한명 또는 주소 (Beneficiary creditor Name &amp; Address)</b>	<b>최종 수취인 여의(Yes/No)</b>														
	<b>주소(Address)</b>														
<p>*본입금 신청 영업일에 한하여 신청가능 하므로 꼭 영업일에 신청하고 그 내용이 정확 함을 확인하여 신청하 실것입니다.          년 월 일</p> <p align="center">신청인 Applicant's Signature</p> <p align="right">(인 Seal 또는 서명 Signature)</p>															
<p>*본 신청서는 외국환통장거래로써 출납필요한 서류로서 꼭 제공하여야 합니다.(단 예외) 국외 송금 시 송금증서를 유선전신 제3회 (은행가서와 교환보조 서류를 송 금합니다)          This application could be used as foreign exchange statistics and advised by Tax Authority as materials. And customer information will be provided to other domestic and overseas financial institution for the purpose of providing remittance business service to the customer.</p>															
<b>CURL BANK LINE ONLY</b> <table border="1" style="width: 100%;"> <tr> <th align="left">자판시각</th> <th align="left">자동입출</th> </tr> <tr> <td style="height: 40px;"></td> <td></td> </tr> </table> <table border="1" style="width: 100%; margin-top: 10px;"> <tr> <td align="center" colspan="3">주무관공인</td> </tr> <tr> <td align="center">영인</td> <td align="center">[영인 / 영인확인]</td> <td align="center">직무소장</td> </tr> <tr> <td style="height: 40px;"></td> <td></td> <td></td> </tr> </table> <p align="right">(BVI-110Y)(To be revised) (1/20)</p>			자판시각	자동입출			주무관공인			영인	[영인 / 영인확인]	직무소장			
자판시각	자동입출														
주무관공인															
영인	[영인 / 영인확인]	직무소장													

## 2. Contact Point

---

### Contact Point

✉ : **iso\_seoul@mizuho-cb.com**

☎ : **02-3782-5871 / 02-3782-5855**



# Disclaimer

© Mizuho Bank, Limited

This document was prepared solely for the purpose of discussions between your company and Mizuho Bank, Ltd. All conditions contained herein are based on certain assumptions, and no claim is made that the information contained herein is fully complete and accurate. Furthermore, the analyses undertaken herein are based on certain assumptions, and no claim is made that the results of said analyses are correct and accurate. Moreover, offering this product doesn't assume the execution of financings.

The program/system outlined in this document is subject to change based on a wide range of factors, including but not limited to: information disclosed in the future, assessments/evaluations, opinions of rating agencies, and changes in financial systems and business environment. In the case of such change, the effects anticipated in the analyses contained herein may not be realized. Also, this document does not take into consideration the risks inherent in your company.

You are encouraged to thoroughly analyze and assess such risks as they relate to the program/system presented in this document; the decision made to enter into or not to enter into a contract is made solely at the your own discretion. Please consult an attorney, certified public accountant, tax accountant or other qualified professional concerning legal matters, accounting issues, and taxation concerns.

In the absence of a separately executed contract, Mizuho Bank, Ltd. does not provide any business advice as a consultant or advisor to your company.

Please also note that you are not allowed to : (a) make any duplicates or photo copies by any means of this proposal in whole or in part or (b) disclose this proposal in whole or in part to any third party without written consent from MHBK